

اللغة والمجتمع الإنساني

أ. محمد عبد الرحمن الشافعى

مشيخة جامعة الأزهر

يلجأ الإنسان إلى لغته بمفرداتها وقوامدها يستعين بها ، يضع لهذه المعانى الفاظاً أو ينقل الفاظاً من معانٍها التي وضعت لها ، إلى هذه المعانى الجديدة لتدلّ عليها فأن لم يجد الإنسان في لغته ما يسعفه لجأ إلى الاقتراض من لغات أخرى وقد يصلّ ما يقتضى بمقتضى لغته لينظم فيها وكانه منها ، ولا يقتصر الأمر على الفاظ بل يتعدّاها إلى الأساليب فهي الأخرى تنمو وتتطور ، فإذاً بالأساليب لا تعرفها اللغة في زمانها السابق تدخل في زمان لاحق ، كل ذلك لأن جسمة الإنسان تنمو وتتطور واللغة أداة ووسيلة للابد لها من ان تساير تطور الإنسان والا مات لأن حياته يومئما .

والذى يرجع منا إلى صورته وهو طفل ، وصورة وهو شيخ طاعن في السن ، وصورة وهو شاب أو صبي ، أو كهل ، يرى التغير والتبدل الذي أصاب كيانه وأضحا لي بما تطرق به الصور ، ولكن الإنسان لا يلحظ هذا النمو والتطور والتغير والتبدل بل يلحظ نفسه وهو في يومه ، ويعلق في ذهنه من أ منه بعده لا كلّه ، واللغات شأنها شأن الإنسان : فهي تتتطور وتتغير وتبدل وكلّ هذا يحدث في البنية اللغوية في الامس الغابر واليوم الملاي .

اللغات هي : مجموعة من الرموز الاصطلاحية من حيث المفردات ، ومجموعة من القواعد النحوية الانفافية من حيث ضبط تلك المفردات . ففي لهذا لا تخضع لمنطق حتى عام ، لأنها اصطلاحية انفافية تقليدية موروثة أو يعبر آخر : أن اللغة من الأمور الاعتبارية والأمور الاعتبارية لا يشترط فيها أن تكون عامّة بين الناس جميعا ، الا إذا انقووا على ما هو معتبر ، أما إذا فقد منصر الاعتقاد اختلاف الناس فيما هو معتبر .

وحيث أن اللغة من الأمور الاصطلاحية الانفافية التقليدية غير المتفق عليها بين الناس ، لهذا اختلفت اللغات نكأن كل لغة مفرداتها الخاصة بها ، وقوامدها ونظمها ، واللغة لشدة التأثير بها والتطبع عليها تبدو لتكلّيمها وكأنها من الأمور الطبيعية ، ويفيد ما يخالفها شاداً غريباً لا يقبلونه إلا في حدود معينة (1) .

النمو والتطور :

حياة الإنسان لا تستقر على حال : ملؤمه تتطور والكاره تنسحب وحضارته تتقدم وحياته الاجتماعية والسياسية والاقتصادية هي الأخرى تتتطور وتتقدم وتتعقد ، وهذا يعني أنه يجد في حياة الإنسان الجديد من المعانى التي تتعطل وضع الفاظ لها . لهذا

و عمر اللغة لا يقاس بعمر الانسان ، اذ منها ما بين مولدها ومصرنا ، المئات من السنين فتصنفها بأنها حديثة وما هي بالحديثة ، وأخرى ما يسمى مولدها ومصرنا الالوف من السنين وتصنفها بأنها قديمة ، لأننا اذا رجمتنا الى أصولها ، او الى اصل الاصل ، كان عمر اللغة المئات من الالاف السنين بل الملايين منها ، فهل يمكن ان يلاحظ هذا النمو والتطور والتغير والتبدل في هذا الامتداد الزمانى؟ الحقيقة لا ، اما لماذا ؟ فلا سبب :

ان اللغة الام لم تخلف لنا من الآثار ما يدل عليها ، وبتطور الانسان طورت لغته الى لغات وكان حاضرها ، فانقرض ما انقرض وهي الزمن على ما انقرض ، فنسبيته الاجيال ، اما بال بالنسبة لاصول اللغات فالمن الحديث فالتي ولدتها ام وكانت ولادتها حديثة . هرف اصلها اي امها كاللغات المولودة من الابنية ، اما ما كانت ولادتها قديمة فقد نسبت امها ومن اللغات ما دونت مفرداتها وقواعدها ونظمها اللغوية في الاسفار ومنها ما خلف امسها آثارا فامكن ان تتبين بعض - لا كل - صور تطبيقها وتغيرها وتبدلها ومنها ، ما لم يدون في الاسفار ولم يخلف امسها الآثار فلا نعرف عنها الا صورها الحاضرة ، ان لم تكن قد انقرضت ، ونعود الى لغات العالم التي تحافظ بصور تغيرها وتبدلها وتطورها ونسأل هل تعطي هذه المصور واقعا يطابق الواقع اللغة وهي تتطور وتتغير وتبدل في الامتداد الزمانى لهذا التطور والتبدل ؟.

الحقيقة لا : لأن هذه الصور نسبة تماما كصورة الشيء لا تعنى أنها حقيقة الشيء بكل كيانه ومقوماته وصفاته ، لكم من الالفاظ بادت ، وكم من الاصالب عفى عليها الزمن ، وكم من القواعد والنظم لم تصل إليها أحجزة المصور اللغوي فانساحت الزمن .

سؤال آخر يقترب الى الذهن ويتطلب الجواب :

ما هي اسباب النمو والتطور والتبدل والتغير والانقراض في اللغات ؟ والجواب على ذلك انا نجد اهم تلك الاصاب فيما يأتي :

1 - النمو والتطور والتغير والتبدل في حياة الانسان نفسه وهذا يدفعه الى ان يضع لما يجد من جديد الالفاظ وأساليب ونظمها لغوية .

وذاتيتها ، وينكللها الملايين ، وهذا هو الذي يدعونا الى التساؤل ما هي المقاييس التي يقاس بها كون اللغة حية او ميتة ؟

ما يجتب به على هذا التساؤل : ان العلماء يختلفون في المقاييس التي تعتبر اللغة : لغة حية ولل اختلاف أسباب : فمن العلماء من يعتبر المجتمع هو المقاييس ، فاللغة التي يرتضيها المجتمع بمفرداتها وقواعدها وأساليبها ونظمها ، هي اللغة الحية لأن اللغة كما عرّفها بعض الباحثين هي وسيلة للتعبير والتفاهم وليس غاية ، والمجتمع ان يختار الوسيلة التي يرتضيها ، ويضيف العلماء الى ما سبق شرطاً آخر اذا توفر في اللغة باضافة الى ارتفاع المجتمع كانت اللغة لغة حية ، وهي ان تكون اللغة سهلة في قواعدها مرنة في أساليبها ونظمها وعلى اساس هذا المقاييس : للمجتمع ان يغير ويتطور ويدلل في اللغة ما شاء الا في حدودقيقة كان يجري تأليف وترتيب الكلمات وفق نظام ثابت يؤدي الكلام المؤلف منها معناه العام .

ان الحياة تتطور وفي تطور مستمر ، واللغة ينبغي لها ان تساير هذا ، وهي وسيلة للمجتمع ان يختار تلك الوسيلة ولا ينبغي لتلك الوسيلة ان تabd المجتمع وتتف حجر مثرة امام تطوره واحتياجاته .

وبعض العلماء لا يعتبر المجتمع هو المقاييس بل يعتبر وفاء اللغة بحاجة الانسان الى التعبير والتفاهم وحفظ ونقل وتخليد آثاره الادبية والعلمية والفكرية والمقاييسية هو المقاييس .

فاللغة التي تهي بذلك لغة حية ولا يسمح هؤلاء العلماء لاممهم ان يغيروا ويبدلوا ويتطوروا في لغتهم ، كيما شاءوا ، بل لا بد ان يكون التطور والتحيز في اللغة يجري على اساس من قواعدها وأساليبها الازمة الاباع ، وهؤلاء العلماء يربطون بين لغتهم وبين تراثهم العلمي والفكري والحضاري ، ويربطون بينما بين مقاييسهم ونظمهم وبينها وبين مشاعرهم واهدافهم في الحياة (2) .

نشأة اللغة الإنسانية :

قد كثر القائلون والباحثون في نشأة اللغة الإنسانية واصلها منذ اقدم المصوّر ولا زال علماء اللغات يدرسون ويعثثون ، ولقد عالجها فلاسفة

نواحي التطوير والتغيير اللغوی :

1 - التبدل الصوتي للحرف والكلمة : وذلك بان يتغير صوت الحرف وعلى سبيل المثال حرف الجيم العربي يلفظ في لبنان وسوريا بصوت مختلف عنه في مصر ، ونفيهما منه في العراق ، وكذلك في مصر نفسها حرف الجيم يلفظ في الصعيد بصوت مختلف عنه في القاهرة ، وكذا حرف القاف والفاد ، او ان يتغير صوت الوحدة اللغوية .

2 - توسيع القاعدة اللغوية وذلك بان يخضع اهل اللسان ما يقتضونه لقواعدهم اللغوية فيجرون عليه ما تجري عليه قاعدة لغتهم او توسيع القاعدة لتشمل الشاذ غير الخاضع لها .

3 - التراضي المفردة : وذلك حين تمحّر قواعد اللغة من الوفاء بوضع مفردات جديدة او لا يكون ذلك من عجز وانما تكون المفردات الاجنبية قد استقرت بحيث لا يمكن احلال مفردات لغوية موضوعة بموجب القواعد اللغوية للغة .

4 - استعارة اساليب او تراكيب لا تعرفها اللغة : ومن امثلة ذلك في اللغة العربية : ذر الرماد في العيون ، وهاش ستة عشر ربيعا ، ووضع المسألة على بساط البحث ، ولا جديـد تحت الشمس ، وساد الامـن فـي الـبلـاد .

ومن امثلة ذلك ايضا ، الاصطلاحات الفنية والادارية : كهيئة المحكمة وتشكيل المحاكم ، وانعقدت المحاكم ، وتعريف الرسوم ، واللاسلكي ، واللانهائي .

5 - تبدلات فرمية مختلفة : كالنقل والارتجال والاستعمال المجاري والتحت على غير قياس او سماع .

مقاييس اللغة الحية :

من اللغات ما توصف بانها : حية ، ومنها ما توصف بانها : ميتة ، والميـة هي اللغة التي تشتـ الشـعب الذى يتكلـلها فـيـالـطـ اـمـا وـشـعـوبـا مـخـتلفـة اللـغـاتـ وـكـانـ انـ سـخـتـ لـغـةـ الشـعبـ الشـتـ ، وـفـدـ يـطـلـقـ وـصـفـ المـيـةـ عـلـىـ لـغـاتـ تـحـفـظـ بـشـخصـيـتهاـ

يعلم »، واللغات داخلة في هذه المعلومات ومنها قوله تعالى : « ان هي الا اسماء سميت بها انت وآباكم ما انزل الله بها من سلطان » ذمهم على تسمية بعض الاشياء من غير توثيق ، قوله تعالى : « ومن آياته خلق السماوات والارض واختلاف الستنكم » المراد به اللغات لا نفس اختلاف هبات الجوائح من السنة . لان اختلاف اللغات ابلغ في مقصود الآية (4) .

3 - وذهب طائفة من علماء اللغة الى مثل ما ذهب المفسرون والاصوليون حكى ابن جنى في الخصائص من استاذه أبي علي الفارسي المتوفى سنة 377 هـ قال : ان آبا علي رحمة الله قال لي يوماً هي من هند الله واحتاج بقوله تعالى : « وعلم آدم الاسماء كلها » (5) .

وأيد ابن جنى هذا الرأي فقد جاء منه في الخصائص : « واعلم فيما بعد انى ملى تقادم الوقت دائم التثقيف والبحث من هذا الموضع ، فاجد الدواعي والخواج قوية العذاب لي ، مختلفة جهات التغول على فكري ، وذلك انى اذا تأملت حال هذه اللغة الشريفة الكريمة الطيبة وجدت فيها من الحكمة والدقة والارهاف والرقة ما يملك على جانب الفكر ، حتى يكاد يطمع به امام فلورة السحر ، فمن ذلك ما نبه عليه اصحابنا ، ومنه ما حذوه على امثالتهم فعرفت بتباعده واقياده ، وبعد مراثيه ، وآماده ، صحة ما وقروا لتقديمه منه ، ولطف ما اسعدوا به ، وانضاف الى ذلك وارد الاخبار المأثورة بانها من هند الله من وجل فتوى في نفسي اعتقاد كونها من الله سبحانه وانها وحي (6) .

4 - وقال ابو الحسين احمد بن ثارس : ان لغة العرب توثيق ، واستدل بالآلية « وعلم آدم الاسماء كلها » وتفسیر ابن مباس ومجاهد وغيرهما . ولكن ابو الحسين بعد ان اطلق كلامه هذا الاطلاق رجع فخصوص ما حمل ف قال : ولعل ظاناً يظن ان اللغة التي دللتا على انها توثيق انما جاءت جملة واحدة وفي زمان واحد وليس الامر كذلك ، بل وقف الله من وجل آدم عليه السلام على ما شاء ان يعلمه ايام ما احتاج اليه في زمانه وانتشر من ذلك ما شاء الله ، ثم علم بعد آدم عليه السلام من الانبياء نبياً نبياً ما شاء ان يعلمه حتى انتهى الامر الى نبينا محمد - صلى الله عليه وسلم - فاتاه الله من ذلك ما لم يؤته احداً من قبله (7) .

اليونان وعلماء اللغة العربية والاسلام واهتم بما الباحثون المحدثون من الاوربيين ومشى على آثارهم كثير من اخذ منهم ، وخاصة العرب منذ القرن التاسع حتى اليوم وقد اختلفت وجهات النظر ونتج عن ذلك نظريات كثيرة منها : ان اللغة الهمام وتعليم من الله : بمعنى ان الواسع للغات هو الله سبحانه وتعالى وقد بلغها الانسان بطريق الوحي والاهام او بابداع ذلك في طباعه .

1 - وذهب الى هذا الرأي جماعة من المفسرين وقد حكى ابن جنى من بعض المفسرين في تفسير الآية « وعلم آدم الاسماء كلها » ان الله سبحانه علم آدم اسماء جميع المخلوقات بجميع اللغات العربية والفارسية والسريانية والعبرانية والرومانية ، وغير ذلك من سائر اللغات ، فكان آدم وولده يتكلمون بها ، ثم ان ولده تفرقوا وملأ كل منهم بلغة من تلك اللغات فغلبت عليه ، واضمحل مما سواها بعد مهدهم بها ، واذا كان الخبر الصحيح قد ورد بهذا وجوب تلقيه باعتقاده والانبطاء على القول به (3) .

ومن ابن عباس انه كان يقول : علمه الاسماء كلها وهي هذه الاسماء التي يتعارفها الناس من دابة وارض وسمل وجبل وجمل وحمار واشباء ذلك من الاسم وغيرها ، ومن مجاهد انه قال : علمه اسم كل شيء ، وقال فيرها : انما علمه اسماء الملائكة ، وقال آخرون : علمه اسماء ذريته اجمعين .

2 - ومن ذهب هذا المذهب : الاصوليون ، قال الامدي حاكبا آراء العلماء في ذلك: اختلف الاصوليون فيه، نذهب الاشعرى واهل الظاهر وجماعة من الفقهاء الى ان الواسع هو الله تعالى ، ووضعه لنا متلقى من جهة التوثيق اما بالوحى او بان يخلق الله الاصوات والحروف ويسمعها الواحد والجمادة ويخلق له اولئم: العلم الضروري بانها نصدت للدلالة على المعانى ، محتجين على ذلك بآيات منها قوله تعالى : « وعلم آدم الاسماء كلها ثم هررضهم على الملائكة فقال انثونى باسماء هؤلاء ان كنتم صادقين ، قالوا سبحانه لا علم لنا الا ما علمتنا » وهذا يدل على ان آدم والملائكة لا يعلمون الا بتعليم الله تعالى ، ومنها قوله تعالى : « اقرا باسم ربك الذى خلق ، خلق الانسان من ملعون » اقرا وربك الرايم الذى علم بالقلم علم الانسان ما لم

الحسين احمد بن فارس فهو تقليد لآلية الدين ، وقد كان الشيخ مخاطباً شديداً في المحافظة وقد مدد كلامه فضيق دائرة الدعوى ، وأما إنكاره على العرب أنهم أجمعوا على نسبة شيء من الأشياء مصطلحين عليه فيكتفي في رده ما نقله غير واحد من آلية اللغويين من أن رؤبة الحجاج وجبريل وابن أحمر الباھلی انفرد كل منهن بالفاظ لم يقلها غيره من العرب ، وأنهم كانوا يرتجلون اللغة أحياناً فهذا دليل على استمرار نشوء اللغة حتى المصر الاموي والى انتقامه مصور الفصاحة العربية قبل أن يسئل سبب ذلك المجمعة وتفسد السلاق باختلاط العرب بغيرهم الاختلاط الاكبر في المصر العباسى ، ولبيت الواضحة والاصلاح والتواتر الذي يريد القائلون به، الا أن يخترع اللفظ مخترع فيتباهي منه الناس ويستعملوه .

وخلال ما تقدم : أن القائلين بأن أصل اللغة توقفت وهي يوزعهم الدليل العلمي لا الدين ي ولم نجد هذا الدليل فيما بين أيديهم من فروض واحتمالات .

وقد ذهب هذا المذهب من اليونانيين قديماً الفيلسوف « هيراقيط » ومن الأدباء المسلمين المحدثين طالفة على رأسهم الاب « إمام » في كتابه « فن الكلام » ويستند إلى نص القراءتين ١٩، ٢٠ من الاصحاح الثاني من سفر التكوان وهذا « والله خلق من الطين جميع حيوانات الحقول » وجميع طور السماء ثم هرضاً على آدم ليرى كيف يسميها وليحمل كل منها الاسم الذي ينبعه له الإنسان فوضع آدم أسماء لجميع الحيوانات المسنانية ولطبيور السماء ودواب الحقول » .

وهذا الدليل لوق أنه دليل ديني ليس فيه شيء من الاستدلال على أصل الدعوى وقد بان من هذا وما تقدم أن هذا المذهب مجرد دعوى لا سند لها غير الآلة التقليدية التي ليست نصاف الموضوع (١٠)

ولكن بعض العلماء توصل إلى دليل مقلعي ينبعه قوله تعالى « يا ايها النبی فهذا دليل : أن الإنسان الأول لما كان نبیاً فهو لابد له لكي يفهم ما يوحى إليه ولبلاغ رسالته من لغة يستطيع بها تفهم وأبلاغ رسالته ، والا تذر عليه التبليغ وتلهم ما يوحى ، فالله سبحانه لما خلق آباه البشر وأصل الخليقة آدم عليه السلام وأسكنه وزوجه الجنة ، وأوحى إليه هو وزوجته أن يأكلان من الجنة حيث شاءوا وأن لا يقتربا

ثم قال فان تعمل لذلك اليوم متعملاً ، وجد من تقاض العلم من ينفيه ويرده ، ولقد بلغنا عن أبي الاسود ان امراً كلّه ببعض ما اكره ابو الاسود . فسأله ابو الاسود عنه فقال : هذه لغة لم تبلغك . فقال ابو الاسود يا ابن أخي لا خير لك فيما لم يبلغني .

وجاء انه لم يبلغنا ان قوماً من العرب في زمان يقارب زماننا اجمعوا على نسبة شيء من الأشياء مصطلحين عليه (٨) .

وقد كان في الصحابة رضي الله تعالى عنهم وهم البلاء والفصحاء من النظر في العلوم الشريفة ما لا خفاء به وما علمناهم اصطلحوا على اختراع لغة او احداث لغة لم تقدمهم (٩) .

قال الاستاذ مصطفى السقا بعد ان اورد اقوال أصحاب المذهب السابق : والذى يلوح لي ان اكثر ما استدل به أصحاب هذا المذهب ادلة دينية مع ان البحث نظري مقتلى ، لا ديني فيبني ان يستبعد منه الاستدلال بالأيات والاحاديث ونحوها ، على ان الآية الاولى التي هي معتمدة القوم في الاستدلال ليست نصاً في الموضوع وانما هي من قبيل الظاهر الذي يحصل اكثر من وجه فقد يمكن تأويلها بأن الله افسر آدم على ان واسع عليها : قال ابن جنی في الخصالص بعد ان اورد الآية وهذا لا يتناول موضع الغلاف : وذلك انه قد يجوز ان يكون تأويله : اقدر آدم على ان واسع عليهما . وهذا المعنى من هذه الله سبحانه لا محالة فإذا كان ذلك محتملاً وغير مستثناً سقط الاستدلال به وقد كان ابو عای رحمة الله ايضاً قال به في بعض كلامه .

وليس يعنينا بعد ذلك من الأدلة التي استدلوا بها غير كلام ابن جنی وخلافته انه رأى في احكام اللغة ودقّة تنظيمها ما جمله يعتقد ان ذلك الاحكام لا يتأتى من غير الله ، وهذا الدليل ان لم يكن صريحاً في التدين فهو مقنع بقناع الدين . فان كثيراً من اعمال القدماء كالاهرام وغيرها آية في دقة الصنع فهل يقول ان صانعها هو الله من اجل اتقانها . على ان ابن جنی نفسه بعد ان ذكر كلامه الذي سقناه ، لم يثبت ان شعر بما فيه من صعف فاستدرك على نفسه بقوله ، كذلك لا ننكر ان يكون الله قد خلق من قبلنا وان بعد مداره هنا من الطرف منا اذهاناً واسرع خواطر واجرا حناناً فاقف بين الخلقيين حسيراً واکالهما فائتكـه مكتوراً ، وان خطط خاطر فيما بعد ، يعلق الكف بأحدى الجهات وبكتها من صاحتها . قال الاستاذ مصطفى السقا : اما صدر كلام ابى

شجرة مبنية وغير ذلك مما خاطبهم به . فلابد من غير شك انه علمهما معانى ما خاطبهما به وما اوحى به اليهما . بل الظاهر انه سبعانه علمهما ما يخاطبان به فيما بينهما او مع الملائكة ، وذلك لأنما النعمة عليهم في الجنة .

نعم من الجائز ان الله اودع في آدم وذرته الاولين قوة توسيع اللغة الاصيلة ثم تفرعت منها لغات بعد ذلك حسب التكثيلات البشرية في انوار المعرفة فكان لكل كتلة منهم لغتها ولهجتها ونسمتها الخامسة » 11 « .

المذهب الثاني :

ان اللغة تواطئ واصطلاح : وخلاصة هذا المذهب ان الواضع للغة هو الانسان وان وضعه لها ، كان على مراحل ، ولقد ذهب الى هذا المذهب اثغر اهل النظر ، كما قال ابن جنی في الفصلين . هذا موضع محوج الى فضل شامل ، غير ان اثغر اهل النظر على ان اللغة انما هي توافع واصطلاح لا وهي ولا توفيق » 12 « .

ولعل المراد باهل النظر في كلام ابن جنی المتكلمون عامة والمعزلة منهم خاصة ، وكان ابن جنی واستاذه ابو علي الفارسي منهم كما ذكر السيوطي في كتاب الزهر .

1 - حكى ابو الحسن علي بن محمد الامدي في كتاب « الاحكام » ان البهشمية وجماعة من المتكلمين ذهبوا : الى ان ذلك من وضع اهل اللغات واصطلاحهم وان واحدا او جماعة اتبثت دامتها او دامتهم الى وضع هذه الالفاظ بازاء معانيها ثم حصل تعريف الباقيين بالاشارة والتكرار كما يفعل الوالد بالولد الرضيع وكما يعرف الاخرين ما في ثمنبره بالاشارة والتكرار مرة بعد اخرى متحججين على ذلك بقوله تعالى : « وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه » وهذا دليل على تقدم اللغة على البعثة والتوفيق (13) .

2 - وزاد ابن جنی على هذا المذهب توسيعا بقوله : ذهبوا الى ان اصل اللغة لا بد فيه من المواجهة وذلك كان يجمع حكيمان او ثلاثة فصاعدا فيحتاجوا الى الابانة من الاشياء المعلومات فيضمنوا لكل واحد

سعة ولقطا ، فاذا ذكر هرف به ما مساماه ، ليكتاز عن غيره ، وليعني بذلكه عن احضاره الى مرآة العين ، ليكون ذلك اقرب واخف واسهل ، من تكلف احضاره لبلوغ الفرض في ابانته حاله ، بل قد يحتاج في كثير من الاحوال الى ذكر ما لا يمكن احضاره ولا ادائوه كالفاني . وحال اجتماع الضدين على الحل الواحد ، كيف يكون ذلك لو جاز وغير هذا مما هو جار في الاستحسانة والبعد مجراء ، فكانهم جاؤوا الى واحد منبني آدم فاواماوا اليه وقالوا انسان انسان فاي وقت سمع هذا اللفظ علم ان المراد به هو الفرس من المخلوق ، وان ارادوا سمة منه او يده اشاروا الى ذلك فقالوا : يد ، عين ، رأس ، قدم او نحو ذلك ، فمعنى سمعت اللفظة من هذا هرف معناها وهلم جرا ، فيما سوى هذا من الاسماء والافعال والمعروض ، ثم لك بعد ذلك ان تنقل هذه المواجهة الى غيرها ، فتقول الذي اسمه انسان فليجعل مكانه مرد والذي اسمه انسان فليجعل مكانه سر ، وعلى هذا بقية الكلام ، وكذلك لو بدأنت اللغة الفارسية فوقيع المواجهة عليها لجاز ان تنقل وبولده منها لغات كثيرة من الرومية والزنجية وغيرها وهي هذا ما نشاهده الان من اختلافات الصناع لغات مئاتهم من الاسماء كالنجار والصانع والحايك والبناء وكذلك الملاج . قالوا : ولكن لا بد لا ولها من ان يكون متواضعا بالشاهدية والابياء » 14 « .

وهي ذلك اختلفت اقلام ذوي اللغات ، كما اختلفت نفس الاصوات المرتبة على مذاهبهم في المواجهات ، وتوسط قوم بين المذهبين ذهب ابو اسحاق الاسفرايني الى ان القدر الذي يدمرو به الانسان غيره الى التراضع بالتوفيق ، والا فلو كان بالاصلاح فالاصلاح عليه متوقف على ما يدعوه به الانسان غيره ، الى الاصطلاح على ذلك الامر ، فان كان بالاصطلاح لزم التسلسل وهو ممتنع ، فلم يبق غير التوفيق ، وجوز حصول ما مدار ذلك بكل واحد من الطريقيين » 15 « .

وخلاصة الرد على اصحاب هذا المذهب في ان قولهم : باجتماع حكيمين او ثلاثة فصاعدا ، ليضمنوا لكل شيء سمة ولقطا ، ليس الا مجرد خيال وحدس وظن وان الظن لا يعني من الحق شيئا ، ذلك الى ان القول بان الانسان وضع من اول الامر كلمات ذات مقاطع مركبة يجافي طبائع الاشياء اذا ان التدرج

والحركات ، حتى تكاثرت فجعلت يعكى الاصوات التي يسمعها ، فكان اذا اراد ان يشير الى الغراب قال: غاق ولما وجد حكاية الاصوات هذه تقي بالقصود امتدت عليها فحصلت منها اصوات اللغة ثم طرا عليها التركيب والتحت والحدف والتغيير وما شاكل ، فتألفت سائر الفاظ اللغة من كل خاطر يخطر في النفس » ٢٠ « .

وبمقتضى هذا المذهب كان الانسان اذا اراد استحضار معنى الحewan عبر عنه بمعهده « حم حم » او معنى الكلب عبر عنه بمحاكاة نباجه « عومو » وهكذا اذا اراد الدلالة على معنى قطع الفصن او قصفه نطق بالصوت « قط او قعن » او معنى سقوط العجر على الارض نطق بالصوت « طق » لما بين هذه الاصوات ومعاناتها من المناسبة وقد قال الخليل : كانوا توهموا في صوت الجندي استطالة ومدا نقاوا « سر » وتوهموا في صوت البازي تقليما نقاوا « صرسر » ومن الطبيعي ان يكون التفاهم في هذا الطور الاول بكلمات مقطعة لا يجعل ، وان هذه الكلمات كانت حكاية لاصوات « الاشياء او حكاية افعال ، اما الحروف التي تربط بين الكلمات في الجمل فلم تكن نشأت بعد » ١٢ « .

فانت ترى ان اللغة نشأت بمحاكاة الانسان للاصوات الطبيعية وكانت المعاكاة في اول امرها مفروضة اي لم يقصد بها الاصوات الحاكية : التعبير عن المعانى المحكى منها بها للاتصال بالغير ، ان الوظيفة الاجتماعية للغة لم تبرز في اول الامر ، ثم وجدت الانسان ان هذه الوسيلة مشتركة ونائمة وسملة في دلالتها على المعانى ، لهذا أصبح يطلق على الاشياء اصواتا هي حكاية لاصواتها الصادرة منها للدلالة عليها والاتصال بالغير ، فمعنى هذا ان استعمال الانسان للاصوات الحاكية اصبح استعمالا شعوريا اراديا هادفا ، وهنا يبرز المنصر الاجتماعي للغة : الرموز الصوتية ، ثم طرا على الاصوات الحاكية الدالة : التركيب والتحت والحدف والزيادة والقلب والابدال ليدل الانسان على معانى جديدة باصوات متبايرة وبعد ان التفت الى أهمية وفائدة الرموز الصوتية في الدلالة على المعانى المصوته وغير المصوته ، المادية وغير المادية ، وكان هذا على مراحل ثم ان التصرف في الاصوات الحاكية بالكيفيات التقدمة يختلف باختلاف البلاد والقبائل والبيئات

والترقي من البيط الى المركب ، هو القانون الملحوظ في نشأة الظواهر الاجتماعية التي من أهمها ظاهرة اللغة كما يلاحظ ذلك في نشأة لغة الطفل وتدرجها شيئا فشيئا .

واما الاستدلال بالآية « وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه » فليس فيه دليل ، لانه يجوز ان يكون التوفيق الذي قبل التواضع بالوحى من غير واسطة اللغة ، على انتقال ما قلناه آنفا ان الاستدلال بالنصوص الدينية في مقام البحث العلمي لا يجوز ، ولذلك كله توقف جماعة من العلماء عن القطع بأحد المذهبين فذهب القاضي : ابو بكر الباقلانى وفيه من اهل التحقيق الى ان كل واحد من هذه المذاهب ممكن بحيث لو فرض وقوعه لم يلزم منه محل للاتهام واما وقوع البعض فليس عليه دليل قاطع ، والظنون متعارضة يمتنع معها المتصير الى التعبين ، ولذلك ايضا قال الامبدي والحق ان يقال ان كان المطلوب في هذه المسألة يقين الواقع بعض هذه المذاهب فالحق ما قاله ابو بكر الباقلانى اذا لا يقين من شيء منها » ١٦ « .

المذهب الثالث :

ان اللغة نشأت من الاصوات ويرى هذا ، العلماء الاوربيون المحدثون وسبق اليه علماء اللغة العربية قال ابن جن في الخصالص : وذهب بعضهم الى ان اصل اللغة كلها ائما هو من الاصوات المسموعات كدوى الريح وحنين الرعد وخرير الماء وشجاع الحمار ، ونبيق الغراب ، وصهيل الفرس ، وزريب الطبى - صوت تبس الظباء هذه السفادة - ونحو ذلك ثم ولدت اللغات منذ ذلك فيما بعد » ١٧ « .

ويقول ابن جن : وهذا هندي وجه صالح ومذهب متقبل » ١٨ « .

ويرى الاب « انسناس ماري الكرمي » نفس هذا الراي ويقول : الكلم وضعت في اول امرها على هجاء واحد متحرك لساكن محاكاة لاصوات الطبيعة » ١٩ « .

وهذا المذهب قال به جماعة من المتأخرین مثل : « ادم سمت » و « روکلر ستيورت » ونقل منهم ان الانسان كان يعبر بما في ضميره بالاشارات

الاجتماعية لم اقرت هذه الاوصوات المتصرف بها مع الزمن ، فبعد كثير منها من اصله وهو الصوت الذي حاكي به الانسان الاوصوات الطبيعية وهكذا نشأت اللغة » 22 « .

ويستدل اصحاب هذا المذهب على صحته :

1 - بأنه اقرب المذاهب الى البساطة التي تقتضيها حياة الانسان البدائي وتنقفي التدرج والتطور الذي تقتضي به طبائع الاشياء الذي يلاحظ في نشوء الظواهر الاجتماعية عامة .

2 - وبأنه توجد مناسبة ملحوظة بين الاوصوات وما تدل عليه من معنى وهذا أمر ظاهر في لغات الام الابدية .

3 - وبأنه شبيه بنشأة لغة الطفل التي تدرج من الاوصوات الساذجة المستطيلة الى الاوصوات المقطرة، ثم يندرج الى الكلمات ذات المقاطع المركبة اذا كملت اعضاء النطق هذه .

ولا يرد على هذا المذهب من النقد ما ورد من المذاهب الاخرى السابقة ولذلك كان اقرب المذاهب الى المقل دون لم يصل الى اليقين في نشأة اللغات وقد ارتفع ابن جني في كتابه الخصائص حين قال : وهذا مندي وجه صالح ومذهب متقبل .

والاوصوات جميع صوت : وهو الجرس الذي ينتقل بالمواء الى حاسة السمع ، وتنقسم هذه الاوصوات بحسب المصدر الى الذي تبعث منه الى تسمين : الاول الاوصوات الطبيعية كصوت الريح او الرعد او النار او جري المياه وانصبابها من ملو الى استقل ، وكاوصوات الحيوان والطير والاوصوات التي تسمع من الانسان في احوال الانفعال كالانين والصرارخ والموبيل وكاوصوات الفرح والطرب ونحو ذلك .

والثاني : الاوصوات غير الطبيعية كاوصوات الحركات والانفعال التي يفعلاها الانسان واصوات الالات والادوات التي يستعملها كازير الطائرات وجمجمة الطواحين وصوت المشار في الخشب ووسوسة القود والحلق وصرير الابواب وصلصة الاجراس وما اشبه ذلك .

ويلحق بهذا القسم الاوصوات البدائية التي اخترعها للدعاء العيون او لزجره ، وتنقسم الاوصوات من حيث صفاتها الى اوصوات ساذجة وهي التي تعمد في استطالة بدون تقطيع كصوت زمارة الانذار من بعد انتهاء الغارات وكصفير العيون او الانسان من غير ترجيع ولا تكرر . وهذا النوع ليس موضوع بحث اللغويين ، والى اوصوات متطممة كالمعروف التي يلفظها الانسان بالاعتماد على المقاطع والمخارج وكالاوصوات الطبيعية التي سبقت الاشارة اليها فانها وان صدرت عن اشياء لا مقاطع لها كمقاطع الانسان فقد تمكن حكايتها باللفاظ اللغوية الانسانية ذات المقاطع والمعروفة جرت عليها احكامها » 23 « .

وهناك من العلماء من يقرر ان اصل اللغة الاوصوات الانفعالية للانسان التي كان يطلقها الانسان في ظروف حياته البدائية وهي تختلف باختلاف حالاته النفسية والجسمية وباختلاف الظروف المحيطة به وكانت تلك الاوصوات في بدايتها عفوية لم يقصد منها الاتصال بالغير بل هي مجرد اوصوات تصدر عنه كتعبير عن حالة من حالات الانفعالية ولما ارتبطت هذه الاوصوات بتلك الحالات الانفعالية نتيجة تكرارها عند تعرضه لها انتبه الى أهمية هذه الاوصوات وفائتها فأخذ يستعملها للاتصال بالغير وبهذا أصبح الصوت يخدم غرض اجتماعية وكان ان وسع مجال الصوت في الدلالات على الاشياء تدريجيا وهكذا نشأت اللغة » 24 « .

المذهب الرابع :

يقرر كثير من العلماء المحدثين ان اصل اللغة يرجع الى جذور نسبة وفي هذا مدة نظريات :

1 - اصل اللغة رفبة الانسان في ان يرى الواقع مرموازا اليه وفي ذلك نجد الاستاذ سابر Sapir وهو من المشتغلين بفلسفة اللغة لا يرى ان الحاجة الى التفاهم انشأت اللغة . بل يرى ان منشأها رفبة الانسان في ان يرى الواقع مرموازا اليه او معبرا عنه بالرموز . لماكتشف مصادفة ان ذلك خير وسيلة للتفاهم » 25 « .

2 - اصل اللغة التعبير عن الحالات الانفعالية .

3 - اصل اللغة التعبير عن المعانى الكامنة وفي هذا يقول « ماكس » وهو من أشهر من قال بهذه

وكان ان وسع من نطاقها وطورها لخدم الفراشه التي يمكن ان تؤديها .

المذهب الخامس :

الأصل الاجتماعي وخلاصه : ان اللغة نشأت بظهور البشرة الأولى لتكوين المجتمع ، وان الإنسان كان مضطراً لأن يتفاهم مع الآخرين لاسباب دوافع كثيرة ، لهذا كان يطلق أصواتاً في حالات مختلفة ، ثم اكتسب هذه الأصوات صفة التبادل التبليغ حتى أصبحت لها دلالتها ، على معانٍ معينة ، فأخذ يستعملها للتعبير والاتصال بالآخرين لتحقيق غرض ما ، نشأة المجتمع هي سبب نشأة اللغة ، واللغة هي التي جعلت المجتمع البشري وجوداً إنسانياً .

النظيرية في القرن العاشر 1865 م « في الإنسان قوة من شأنها التعبير بما في ضمائره بكلمات ملفوظة لكن الفكر أول ما يجول في دماغه كان يقع تلك القوة لتصون بالفلاط يفهم الفكر منها ، وهذه الفلاط هي أصول اللغة لم تقلبت عليها اطوار التعبير وأتركيب فنالفت مفردات اللغة ، ولما تم الاستنباط درج عليها الاستعمال ، ولم يبق لهذه القوة من حاجة » فاهملت وتضيئ ، ولم تعد تحسن كما يصف السمع والبصر لقلة الاستعمال » 26 « .

من هذا يتضح أن اللغة انسانات بسببه عوامل دوافع نفسية بحثة ، ثم وجد الإنسان الأول أن اللغة يمكن ان تحقق له فوائد كثيرة فاتبه بذلك

مراجع :

- 1 - انظر مجلة «النجف» المدد السادس من السنة الثانية من 73 - العراق .
- 2 - المصدر السابق من 85 - 86 .
- 3 - الخصالص لابن جنی . الجزء الاول من 39 - 40 مطبعة الهلال بمصر
- 4 - الاحكام في اصول الاحكام للأمدي ، الجزء الاول من 105
- 5 - الخصالص لابن جنی ج 1 من 39
- 6 - المصدر نفسه ج 1 من 45
- 7 - فقه اللغة للصاحبي من 5 - بيروت
- 8 - المصدر السابق من 6
- 9 - نفس المصدر السابق من 7
- 10 - مجلة «المعرفة» المدد 3 من السنة الاولى - المملكة العربية السعودية .
- 11 - مجلة «النجف» المدد السادس من السنة الثانية من 38-40 - العراق .
- 12 - الخصالص لابن جنی ج 1 من 39 .
- 13 - مجلة «المعرفة» ، السنة الاولى ، العدد 3 - السعودية .
- 14 - الخصالص لابن جنی ج 1 من 42-41 .
- 15 - الاحكام في اصول الاحكام للأمدي ج 1 من 106
- 16 - مجلة «المعرفة» السعودية المدد 3 السنة الاولى .
- 17 - الخصالص لابن جنی ج 1 من 44-45 .
- 18 - نفس المصدر السابق من 45 .
- 19 - دراسات في فقه اللغة من 155 - العراق (الدكتور صبحي العالم)
- 20 - معجم «متن اللغة» ج 1 من 18 (الشيخ أحمد رضا) - العراق .
- 21 - مجلة المعرفة السعودية الجزء الثالث السنة الاولى .
- 22 - مجلة «النجف» العراقية العدد 6 من السنة الثانية من 50-51 - العراق .
- 23 - مجلة «المعرفة» السعودية السنة الاولى الجزء الثالث .
- 24 - مجلة النجف العراقية العدد السادس من 51 - العراق .
- 25 - اصول تدريس اللغة العربية من 10 العراق .
- 26 - معجم متن اللغة ج 1 من 19 . والزهراء للسيوطى ج 1 من 36 .